



Amtliche Mitteilung
 Eigentümer, Herausgeber u. Verleger:
 Adr.: 3353 Biberbach, Im Ort 279, Tel. 07476/8250 Fax: 17, E-Mail: gemeinde@biberbach.gv.at
 Für den Inhalt verantwortlich:
 Druck:
 Erscheinungsort: **Biberbach**
<http://www.biberbach.gv.at>

Zugestellt durch Post.at
Gemeindeamt Biberbach
 Bgm. Dipl.-Ing. Karl Latschenberger
 Gemeindeamt Biberbach, in eigener Vervielfältigung
 Verlagspostamt: 3353 Seitenstetten

Biberbacher Gemeindelaufer

Nr. 2/2012

27.01.2012



Ärztendienst im Februar 2012

04./05.	Dr. Dagmar SCHNEIDER	Ertl	07477/20 120
11./12.	Dr. Paul BÖHM	Biberbach	07476/82 00
18./19.	Dr. Fritz REITH	St. Peter/Au	07477/43 69 50
25./26.	Dr. Albrecht NIEL	Seitenstetten	07477/42 202

Jagdpatch

Der Jagdpatchverteilungsplan liegt in der Zeit vom 26.01.2012 bis zum 09.02.2012 während der Amtsstunden in der Gemeindekanzlei zur öffentlichen Einsichtnahme auf.

Begründete Beschwerden gegen die Feststellung der Anteile sind in dieser Zeit schriftlich beim Obmann des Jagdausschusses im Wege des Gemeindeamtes einzubringen.

Sollte im Jahr 2011 ein Besitzwechsel, Flächenänderung (Verkauf, Kauf), Änderung der Kontonummer oder Bankleitzahl erfolgt sein, bitten wir um Bekanntgabe am Gemeindeamt.

Die Auszahlung erfolgt mittels Banküberweisung auf das von Ihnen bekanntgegebene Bankkonto Ende Februar 2012.



Bildungsfrühling im Herz des Mostviertels!

Wir dürfen das neue BHW-Kursprogramm präsentieren:



Mit den ersten Stunden des noch jungen Jahres ist auch das neue Kursprogramm in Druck gegangen und wartet nun mit einem noch umfangreicheren Angebot auf Sie.

Erstmals mit dabei: Das Bildungszentrum Benedikt und das Jugendhaus Schacherhof.

Treffen Sie Ihre Wahl:

Kurse, Vorträge, Kulturveranstaltungen.

Kreatives, Informatik, Sprachen, Gesundheit.

für Kinder, Jugend, Familien, Berufstätige und SeniorInnen.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!

Bildungsgemeinderat und BHW-Ortsgruppenleiter/in Vbgm. Marianne Edermayr

„Es gibt nur eine Sache auf der Welt, die teurer ist als Bildung. Keine Bildung!“

John F. Kennedy



Biberbacher Ortsschimeisterschaften auf der Forsteralm ASKÖ-Piste



Zeitnehmung und Kurssetzung ASKÖ Waidhofen/Ybbs

Riesentorlauf - 2 Durchgänge

am Samstag, den **11. Februar 2012**, Start: **11:00 Uhr**

Anmeldung:

Bis spät. Mittwoch, 08.02.2012 bei der Raiba Biberbach, Sindhuber Elisabeth 07476/8240.

Startberechtigt sind alle Personen, die in Biberbach gemeldet sind.

Mit einer Bestätigung der Gemeinde, welche bei der Anmeldung ausgegeben wird,
kann eine ermäßigte Liftkarte erworben werden.

Mädchen, Knaben und Jugend I haben kein Startgeld zu entrichten,
für die übrigen Klassen beträgt die Startgebühr € 4,-.

Es besteht die Möglichkeit für Nachmeldungen am Sonntag vor dem Start (bis spät. 10:00 Uhr)
im ASKÖ-Haus - dort werden auch die ermäßigten Liftkarten ausgegeben,
jedoch beträgt die Startgebühr für Mädchen, Knaben und Jugend I € 1,-, für die übrigen Klassen € 6,-

Familienwertung:

Startberechtigt sind alle im gemeinsamen Haushalt lebenden Personen.
Aus der Platzierung der einzelnen Rennteilnehmer ergibt sich das Familienergebnis.

Klasseneinteilung:

Kindergarten – Mädchen/Knaben

Mädchen I 2003 bis 2005
Mädchen II 2000 bis 2002
Jugend weiblich 1996 bis 1999
Damen I 1983 bis 1995
Damen II 1972 bis 1982
Damen III 1971 und älter

Knaben I 2003 bis 2005
Knaben II 2000 bis 2002
Jugend I männlich 1997 bis 1999
Jugend II männlich 1994 bis 1996
Herren I 1982 bis 1993
Herren II 1968 bis 1981
Herren III 1957 bis 1967
Herren IV 1956 und älter

Die Siegerehrung findet am Bewerbstag um 18:30 Uhr im GH Fischer statt.

Auf rege Teilnahme freut sich das Referat für Gesundheit Sport und Tourismus.

Der Veranstalter übernimmt für Unfälle jedweder Art der Teilnehmer sowie dritter Personen keine Haftung!

Sprechtage Kirchenbeitragstelle Amstetten

Mo **06.02.2012** **Schloss St.Peter/Au**
8 – 12 Uhr u. 14 - 17 Uhr

Mo **27.02.2012** **Schloss St.Peter/Au**
8 – 12 Uhr u. 14 – 17 Uhr

Mi **29.02.2012** **Pfarrhof Seitenstetten**
8 – 12 Uhr



*Damals***Vor 900 Jahren**

1112 gründete Udalschalk von Stille in Seitenstetten an der heutigen Stelle ein Mönchskloster und berief Benediktiner aus Göttweig dahin.

Vor 700 Jahren

1312 wurde Biberbach erstmals urkundlich als Pfarre genannt.

In zwei Dokumenten ist das belegt: Am **3. Februar 1312** verkaufen Friedrich Friedrich Pauz und sein Sohn Leutold dem Stift Seitenstetten und Heinrich von Winden *daz lehen datz Schergendorf in Piberpecher pfarr* (das Gut Schörndorf in Biberbacher Pfarr) um 12 Pfund.

Die Urkunde vom **29. September 1312** betrifft die Vergabe mehrerer Lehen, Zehenthäuser und einer Wiese durch Heinrich von Winden zu einem Jahrtag und einer Almosenverteilung; und hier wird wieder *daz lehen datz Schergendorf in piberpecher phfarr* genannt.

In der Biberbacher Gemeindechronik finden Sie diese Ereignisse auf Seite 21. In der Biberbacher Häuserchronik ist unter Scherndorf (Seite 954 und 955) der Text der Urkunden fast im ganzen Wortlaut angeführt.

(Urkunden: FRA II/33, Seite 151, Nr. 138 und Seite 153, Nr. 141 = Isidor Raab, Urkundenbuch des Benedictiner-Stiftes Seitenstetten, Fontes Rerum Austriacarum II, Wien 1870)

**TIPP FÜR BEWEGUNGSHUNGRIGE****„Fit durch den Winter“**

- Wann: jeden Mittwoch, 18.30 Uhr
 Wo: Turnsaal, VS Biberbach
 Wer: interessierte Jugendliche und Erwachsene
 keine Anmeldung erforderlich!
 Leitung: Manfred Kropf
 Vertretung: Silvia Haselsteiner

E I N S C H A L T U N G E N**Einladung des Bestattungsvereines Biberbach**

Am **Sonntag den 26. Februar 2012**, um **9 Uhr 30** findet im **Gasthaus Fischer**, Im Ort 9, die diesjährige Generalversammlung des Bestattungsvereines statt.

Tagesordnung:

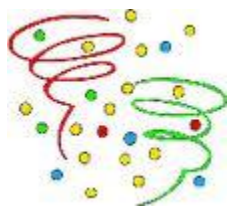
1. Verlesung und Genehmigung des letzten Protokolls
2. Entgegennahme und Genehmigung des Rechenschaftsberichtes
3. Bericht und Entlastung des Kassiers
4. Neuwahl des Obmanns
5. Neuwahl des ObmannStv, Vorstandes und der Kassaprüfer
6. Allfälliges

Die Generalversammlung ist bei Anwesenheit der Hälfte aller stimmberechtigten Mitglieder beschlussfähig. Ist die Generalversammlung zur festgesetzten Stunde nicht beschlussfähig, so findet diese 30 Minuten später mit derselben Tagesordnung statt, die ohne Rücksicht auf die Zahl der erschienen Mitglieder beschlussfähig ist.

Um zahlreiches Erscheinen bittet der Vorstand.

Bekanntgabe der Ortsbäuerinnen

EINLADUNG ZUM FASCHINGSKAFFEE!



Wir Ortsbäuerinnen laden alle Biberbacherinnen (wenn möglich kostümiert) zu einem gemütlichen Nachmittag mit lustigen Spielen und Kaffeejause ein.

Faschingsmontag 20. Februar 2012, um **13.30 Uhr**
GH Hofmacher, Einfaltsberg 246, Biberbach.

Auf euer Kommen freuen sich die Biberbacher Ortsbäuerinnen.



KÄSEBOTSCHAFTER

Zielgruppe: alle interessierten Bäuerinnen, Bauern und Konsumenten

Kursinhalt: Österreich bietet eine große Auswahl an zahlreichen Käsespezialitäten. In dem Seminar lernen Sie die unterschiedlichsten Käsesorten kennen, von mild-fein bis kräftig-würzig. Aber auch alle anderen Themen rund um den perfekten Käsegenuss werden beleuchtet: Von Herstellung, Reifung, Lagerung, Präsentation und Degustation bis hin zu Kombinationsmöglichkeiten mit Most und Wein. (Käseteller-Käseplatte-Rezepte)

Kurstermin: Montag, **27. Februar 2012**, von 9.00-15.00 Uhr

Kursort: Molkerei Berglandmilch, 3361 Aschbach

Referent: Josef Stiendl (Leiter der Schärdinger Käseakademie)

Kursbeitrag: 10,- € pro Person

Anmeldung: bei Veronika Großalber aus Ertl, Tel: 07477/7311 oder 0664/73783363
 bis spätestens 20. Februar 2012



BAUMSCHNITTKURS

Zielgruppe: alle interessierte Obstbaumbesitzer

Kursinhalt: Theorie zum Thema Baumschnitt - Schneiden in der Natur-Praxis

Kurstermin: Dienstag, **6. März 2012**, von 13.00-17.00 Uhr

Kursort: Bognerhof, Dobratal 28, 3352 St. Peter/Au

Referent: Stefan Kastenhofer

Kursbeitrag: 20,- € pro Person,

Anmeldung: bei Ortner Eva aus Kürnberg, Tel: 07252/30571 oder 0664/73760675
 bis spätestens 20. Februar 2012



BACKSEMINAR MIT KONDITORMEISTER SCHMEISSL

Zielgruppe: alle interessierten Frauen

Kursinhalt: Schaukochen mit einem Konditormeister
 aktuelle Rezepte zu den zubereiteten Gebäcken-Plundergebäck, Butterbrioche und Petit Fours

Kurstermin: Freitag, **9. März 2012**, von 19.00-23.00 Uhr

Referent: Konditormeister Franz Schmeissl aus St. Valentin

Kursort: ehem. BBK St. Peter/Au

Kursbeitrag: 20,- € pro Person

Anmeldung: bei Ingrid Kirchweiger, Hub 52, Tel: 07476/8491 oder 0664/73452704
 bis spätestens 20. Februar 2012





Vorankündigung



**WEGEN UMBAU
VOM 27. FEBRUAR BIS 9. MÄRZ 2012
GESCHLOSSEN!!**

**SPARVEREINSEINZAHLUNG
AM 4. MÄRZ 2012 FÄLLT AUS!!**

WIR BITTEN UM IHR VERSTÄNDNIS!!

ERÖFFNUNGSFEIER AM 25. MÄRZ 2012

EINLADUNG

Die Freiwillige Feuerwehr BIBERBACH
lädt alle BiberbacherInnen zum



FEUERWEHRBALL

am Faschingsamstag, *18. Februar 2012*
im Gasthaus **KAPPL** in Biberbach herzlichst ein.

Es spielen für Sie die – *die MostiBären* -
Eintritt: € 7,00

Balleröffnung um 20.00 Uhr mit einer Polonaise

Auf Ihren Besuch freut sich

DAS KOMMANDO

Kindervolkstanzgruppe Biberbach

Auch heuer besteht wieder die Möglichkeit sich für die Kindervolkstanzgruppe anzumelden. Mädchen und Burschen ab dem 6. Lebensjahr sind bei uns herzlich willkommen. Wir tanzen bei verschiedenen Veranstaltungen (Bälle, Maitanz, Geburtstagsfeiern,...). Die Tanzproben werden hauptsächlich am Wochenende sein. Die erste Probe wird am Freitag, dem 2. März 2012 von 16-19 Uhr im GH Rittmannsberger stattfinden, schau doch einfach mal vorbei!



Anmeldung unter: 0676/4548404 Harald Tatzreiter

Oder mail: harald@bestfriendscompany.at

Wir freuen uns auf zahlreiche Anmeldungen!

Kinderfasching

Faschingssonntag - 19. Feb. 2012

13.30 Uhr - Dorfplatz



Schlümpfdorf
Biberbach

Geschenkeverteilung an alle maskierten Kinder und anschließend
Faschingsumzug mit der Ortsmusik in das GH Rittmannsberger.
Die schönsten u. lustigsten Gruppen werden prämiert.

Tolles Unterhaltungsprogramm mit DJ Ice

SCHÖNE TOMBOLA-PREISE ZU GEWINNEN !!

Mountainbike, DVD-Player, Handy und viele mehr

Wir laden euch sehr herzlich ein und
freuen uns auf einen lustigen Nachmittag mit euch.

ÖVP Biberbach

~~~~~  
Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams (Eintritt ab sofort) wie folgt:

**Elektriker/in** mit Berufspraxis für Montage- und Wartungsarbeiten von Kleinwindkraftanlagen im näheren Umkreis.  
Lohn 38,5 h / Woche Brutto € 1.792,02 Überzahlung möglich

**Techniker/in** für mechanische Reparaturen und Montagetätigkeiten (Elektrobikes und Windräder) im näheren Umkreis.  
Lohn 38,5 h / Woche Brutto € 1.792,02 Überzahlung möglich

**Mitarbeiter/in für Marketing/Werbung** : Marketing; Messen; Gestaltung von Prospekt u. Werbeeinschaltungen;  
Wartung Homepage; Allgemeine Bürotätigkeiten. Gehalt 38,5 h / Woche Brutto € 1.350,00 Überzahlung möglich

Ihre schriftliche Bewerbung schicken Sie bitte an:

Schachner GmbH

Gewerbepark Pölla 6

A-3353 Seitenstetten

Tel. 07477/42973

e-mail: [office@elektrobikes.com](mailto:office@elektrobikes.com)

~~~~~  
NÖ Hilfswerk sucht TAGESMÜTTER

Die Nachfrage nach liebevollen Tagesmüttern ist ungebrochen.

Deswegen sucht das Hilfswerk Seitenstetten dringend nach Tagesmüttern.

Der nächste Lehrgang für die Ausbildung startet am 5. März 2012 in Amstetten.

Anmeldungen werden ab sofort entgegengenommen.



Nähere Infos beim Hilfswerk Seitenstetten, Kammerhofer Christine unter 07477/49 084 o. 0676/87 87 33 906

MALAKADEMIE HAAG / NÖ
www.malakademie.at



Frühjahrssemester 2012

~~~~~  
Eingeladen zur Teilnahme sind alle zeichen- und mal-interessierten Jugendlichen im Alter von 12 – 19 Jahren.

Der Unterricht findet derzeit montags in der HLW-Haag statt (30 Unterrichtseinheiten /10 x pro Semester).

Leitung: Dozentin Rosemarie König.

**Beginn ist am 13. Februar 2012 um 17:15 Uhr**

Bitte rechtzeitig anmelden: Stadtamt Haag, Tel-Nr. 07434/42 4 23-9 oder [volkshochschule@haag.gv.at](mailto:volkshochschule@haag.gv.at)

Infos erhalten Sie auch bei Fr. Rosemarie König Tel. 07434/43 950 o. 0676/403 44 73.



Schönes **Gastronomielokal**  
 Mit Gastgarten im Zentrum  
 von Waidhofen/Ybbs **zu vermieten**



- komplett eingerichtet
- keine Ablöse
- keine Maklergebühren
- **günstige Mietbedingungen**

Rufen Sie an wir Informieren Sie gerne

**0664 / 25 27 471**

**Tschernobyl ist nicht vorbei! - Gastfamilien gesucht für den Sommer 2012**

**Termine:            23.6. – 15.7.            14.7. – 05.8.            04.8. – 26.8.**

Mehr als 75% aller Emissionen gingen nach der Katastrophe von Tschernobyl (Ukraine) auf das Gebiet der Republik Belarus (Weißrussland) nieder. Durch die Umverteilung der im Land produzierten Nahrungsmittel sind die Bewohner der Republik Belarus nach wie vor einer gewissen Strahlung ausgesetzt. Ein Erholungsaufenthalt in gesunder Umgebung ist besonders für alle Kinder sehr wertvoll.



Seit 1994 werden durch das Projekt „Erholung für Kinder aus Belarus“ pro Sommer 150-250 Kinder zur Erholung nach Österreich eingeladen. Die **Kinder zwischen 10 und 14 Jahren** werden **für drei Wochen in Familien** untergebracht und betreut.

Die Kinder sind erholungsbedürftig, aber nicht akut krank; sie werden kranken- und unfallversichert sein. Besonders geeignet sind Familien, die selbst Kinder im genannten Alter haben. Aber auch „Großeltern“-Gastfamilien können sich gerne an der Aktion beteiligen. Die Kinder sollen in der Familie mitleben können wie eigene Kinder.

Pro Kind soll von den Gastfamilien ein Kostenbeitrag in der Höhe von € 130,- geleistet werden. Für Sponsoren, die sich an den Kosten beteiligen, sind alle Beteiligten sehr dankbar.

*Maria Hetzer*

Leitung und Organisation des Projektes  
 „Erholung für Kinder aus Belarus“

**Bitte unterstützen Sie diese Kinder!**

**Bitte melden Sie sich!**

St. Pölten, im Jänner 2012



[maria.hetzer@noel.gv.at](mailto:maria.hetzer@noel.gv.at)  
 Tel.: 02742/ 9005 - 15466  
 Fax: 02742/ 9005 - 13133  
 Mobil: ++43 676 9604275  
[www.belarus-kinder.net](http://www.belarus-kinder.net)

**ERHOLUNG FÜR KINDER AUS BELARUS**  
 Projektleitung: MARIA HETZER  
 NÖ Landesjugendreferat;  
 Landhausplatz 1, Haus 9; 3109 St. Pölten



Mit freundlichen Grüßen

Der Bürgermeister

Dipl. Ing. Karl Latschenberger





# Red Carpet

Mit **WEINBAR** im Kuppelsaal

Ball der KJ Biberbach Gasthaus Kappl

## 04.02.2012

## Biberbach

Einlass: 19.30 Uhr | Beginn: 20.30 Uhr  
VVK: EUR 6,-- | AK: EUR 8,--

Ausweispflicht!!!  
Abendkleidung obligat



Damenspende, Eröffnungspolonaise & Mitternachtseinlage  
Karten erhältlich in allen Bankstellen der Raiffeisenbank im Mostviertel Aschbach und bei den KJ-Mitgliedern!

|  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |